

Болгар эпик поэзияси иккига булинади: катта эпик цикл — юнаклик (базсодирлик) кушиклари ва кичик эпик цикл — гайдуклик к.ушиц ва балладалари. Юнаклик к.ушиклариди мажусийлик афсоналарига боглик. моментлар зсам, ундан анча кейин яратилган кушиклар зсам мавжуддир.

Юнаклик кушикларининг аксари мамлакат усмонли турклар томонидан забт килинганидан сунг (XIV аср охири, XV аср боши) яратилган. Уларда халкнинг ёвуз боск,инчиларга карши курашлари ва озодликка булган ишончи Крали (Кралевиц Марко) образиди мужассамланган.

В. Г. Белинский таъбири билан айтганда, «Хар бир халкнинг уз арамони булиб, яратган эпопея ва кушиклариди ушанигина гавдалантиради, масалан, греклар Ахиллни, испанлар Дон Жуанни, немислар Фаустни ва хрказо. Болгарларнинг кахрамони Марко Кралевицдир»<sup>1</sup>.

Болгар бахрдири Крали Марко билан тарихий шахе феодал Марко уртаоиди сира ухшашлик куринмайди. Халк. севимли казбрамонининг образиди уз истак ва интилишларини мужассамлантиради. Адолат ва хджикат курашчиси Крали тазкирланганларга ёрдам беради, туткунларни турклар цулидан куткариб юборади ва зеоказо.

Крали Марко образи билан боглик. ва унга якин булган куп казфамонлар (Дойчин, Лютица Богдан ва бошкалар)нинг образлари яратилди. Булар зсам Марко каби душманга карши курашиб, эзилганларнинг огир исматини енгиллаштиришга интилади.

Болгар эпосининг кичик цикли — гайдуклик кушиклари гайдуклик зсаракатининг юзага келиши билан боглик.дир. XVI аернинг иккинчи ярмидан XVIII аернинг 60—70-йилларигача булган даврни камраб олган бу зсаракатнинг биринчи боск.ичиди гайдуклар мамлакатни талаётган турк боск.инчиларига карши кураша бошлайди. XVIII аернинг 60—70-йилларидан XIX аернинг урталаригача булган давр вокеаларини акс эттирган иккинчи боскичда миллий озодлик згаракати авж олиб кетади, фақат ташки душманга эмас, мазсаллий эксплуататорлар — чорбаджийларга зсам карши кураш бошланади. Бу зсаракатнинг учинчи боск.ичи мамлакатни душмандан озод этиш учун ташкилий кураш олиб бо-раётган гайдук-четник зсаракати юз берган давр зеисобланади.

Гайдуклик кушиклариди миллий ва ижтимоий тенгеизликка карши кураш асосий темадир. Уларда турк зулми билан бир каторда чорбаджийлар зуравонлиги зсам фош этилади. Юнаклик кушикларининг казбрамони якка шахе булса, гайдуклик кушикларининг базюдирлари эса гайдуклар, яъни коллективдир. Бу кичик циклга кирган шеърлар кискалиги, ихчамлиги билан ажралиб туради. «Страхил-воевода», «Стоян-воевода», «Илья-воевода», «Янка ва урмон», «Касал юнак ва бургутлар», «Бояна-воевода», «Бой

<sup>1</sup> В. Г. Белинский, Поли. себр. соч. т. II, М., 1953, стр. 66.

Настас ва гайдуклар», «Богдан гайдукларни тупламокда», «Богдан юнакнинг васиятлари», «Донго-воевода ва Мургаш тоги» зса-аги кушиклар узининг чукур лириэми, бадий юксаклиги, каз-монлар маънавий ккёфасининг ёркин ифодаланганлиги, ватан-музсабат рузанинг кучлиги билан ажралиб туради.

Болгар лиро-эпик кушик.-баллада жанри тарихий вокеаларни эттиради, унинг зсажми кичик, лекин ватанпарварлик темасининг ёркин ифодаланиши, душман зулми остиди эзилаётган халкнинг огир азевolini очик. курсатиши билан бошка халк. балладаларидан фарк килади. Боскинчилар томонидан зурлаб олиб кетиш. севишганларнинг айрилиқда учрашлари, гунозс.сиз кишиларнинг зсалокати — булар катта зсаэжон, чукур лирик тасвирлар оркали берилади. Чури аёл ва тоглик Иово зак.идаги балладалар душманга булган нафрат кучининг кескинлиги билан дик.катта сазовордир. Тоглик Иово узининг оёк.-кулларини киркиб ташлашларига зам рози, лекин у синглиси гузал Янани туткун килиб олиб кетишларига кунмайди.

XIX аернинг урталариди Болгарияда миллий озодлик зсаракати юкрри боскичга кутарилган бир шароитда гайдук ва юнак казбрамонларининг жанговар образлари Ботев, Каравелов, Вазов зсамда бошка ёзувчиларни халкни чет эл боск.инчиларига карши кузгонга ундовчи асарлар ёзишга илзс.омлантиради.

XIX аср охири ва XX аернинг биринчи ярми болгар адабиётиди эпик поэзия цазфамонларига эизик иш ва уларнинг мардонавор курашларини акс эттириш реакция кучларга карши прогрессив кучларни бирлаштиришда муз.им роль уйнади.

#### Югославиядэ эпик кушик

Болтон ярим ороли доирасиди яшаган славяв халклари турмушининг бир-бирига якинлиги,

тилидаги ухшашлик, аиникса турк истибодиди га карши кураш давридаги масад бирлиги поэзияда зам умумийликни юзага келтиради. Шу сабабли бу ерда хам эпик поэзия, Болгарияда булгани каби, юнаклик ва гайдуклик кушиклари номи билан юритилади.

Катта циклга кирган Югославия халкларининг юнаклик кушиклари Косовогача булган ва Косово даври кушикларига булинади. Бундан ташкари, Марко Кралевиц ва боша казерамонлар заида ижод этилган эушилар зам бор.

• Ут.°СОВО жангигача булган даврда яратилган кушиклар XII —

IV аерларда руй берган вокеалар, неманичлар хонадони ва Уларга якин кишилар зукмронлиги давридаги турмуш ва курашларни акс эттиради. «Скадрани куриш» к.ушигида Бояна дарёси екасиди шахар-калъани бунёд этиш вак.тидаги машавдатлар, гуё инони мустазкамлаш учун унинг девори ичига камбагал бола-иш л.иил Да Косово майдониди булган дашатли жангга ба-Жиа лэ жуда к.п.аши.ла Р тукилади, бу уруш Сербия учун фо-Султ Мус.а.л.илликнинг йук.олиш симболи сифатиди ифодаланади.

онмурод I Еа унинг урли Баязид бошчилигидаги сон жизати-

дан анча устун турк ва унга карам булган мамлакатларнинг кушинлари серб армиясини маглубиятга учратадилар. Уз мавцеини мустахкамлашга эришган турк султони Болгарияни<sup>^</sup> босиб олади (1393—1396) ва бошка кушни мамлакатларни ҳам узига буйсундиради.

Косово уруши хакидаги кушикларда славян жангчиларининг кахрамонлиги, уларнинг ватанга мухаббат занеси билан рухланган холда хизмат этишлари тасвирланади. Серб князи Лазар ва унинг хотини Милица билан хайрлашуви, душман билан кураши, халк/кайгуси, фигон ичида севганини ахтариб юрган киз хакида хикоя килинади. Айниқса аёлларнинг зур жасорати куп кушикларнинг асосий темаси булиб қолади. Косово жангига дойр «Милаш Муротни улдирмокда», «Киз Косовка», 9 пахлавон угил тарбиялаган она хакидаги «Юговичлар онасининг улими», «Энг яхши юнак ким?» сингари кушикларда кураш, мардлик, шунингдек, кайгули воқеалар тасвирланса ҳам, лекин уларда умидворлик рухи,<sup>;</sup> кураш гоёси кучлидир.

Югослав эпосида икки юз эликдан ортик кушик Кралевич Маркога багишланади. Бу кушикларда у халкнинг ёвуз душманлари булмиш Алил-ога («Кралевич Марко ва Алил-ога»), Мусо карокчи («Кралевич Марко ва Мусо карокчи»), Арапин («Кралевич Марко ва Арапин») ва бошқалар билан олишиб, кахрамонлик курсатган мард пахлавон деб тасвирланади.

Болгар кушиклари билан серб кушикларида тилга олинган баходир Крали Марко образлари уртасида тафовут ҳам бор. Марко ва Мусо хакидаги кушикларни таккослаганда бу фарк очик куринади. Болгар кушигида у шох. Шишмарнинг хизматкори, серб-хорват кушигида эса турк султонининг вассалидир. Бирок, халк яратган Крали Марко уз ватанини душман исканжасидан озод этишга отланган, омманинг орзу-истакларини мужассамлаштирган хакикий кахрамон образидир.

Крали Маркода баъзан салбий томонлар (ута кизикконлик, шафкатсизлик, куполлик) учраб турса ҳам, лекин пок калбли ва букилмас иродали шахедир. Марконинг характери унинг курсатган иши ва жанговар харакатлари оркали очилади. У адолат учун курашда муваффакият қозониб, душманларидан қасос олади.

Черногория ва Сербияни озод этиш учун олиб борилган курашларни акс эттирган сунгги кушиклар циклида миллий озодлик харакати темаси катта урин эгаллайди; эпосда подшолар ва воеводлар (пахлавонлар) урнига оддий халк вакиллари пайдо булади. Улар миллий зулмга қарши курашни социал зулмга қарши кураш билан боғлаб олиб борадилар. Кушикларда алоҳида шахсларнинг кахрамонликларигина эмас, балки гайдук дружиналари ва усқок отрядлари курашлари ҳам ифодаланади.

XVIII аср охири ва XIX аср бошларида ижод этилган кушикларда сербларнинг турклар зулмига қарши кузғолонлари кучайиб бораётгани куйланади. «Хоқимга қарши кузғолон бошланди» номли кушик-достонда халк «зуравонликка... тоқат қилиб ту-

ролмайти», деб унинг босқинчиларга нафрати чексиз экани баён этилади.

Серб ва барча жанубий славянларнинг уз мустақилликлари учун олиб борган оғир курашлари беш аср давом этади, лекин бу курашлар акс этган кушикларда умидсизланиш кайфияти сезилмайди, чунки «фольклорга пессимизм мутлак ёт» (*М. Горький*) булгани каби, уни яратувчи халк ҳам бундай кайфиятдан йирокдир. Серб кушиклари билан танишиб чиккан Чернишевский уларнинг бадий кимматига ҳам юқори баҳо берган эди.

«Катъий айтиш керакки, фақат биринчи даражали шоирлардагина гузаллиги жиъатидан уларга тенг келадиган асарлар топилиши мумкин»<sup>1</sup>.

Гоявий жиҳатдан чуқур, бадий юксак бу кушиклар жанубий славян халқларининг жаҳон прогрессив адабиёти хазинасига муносиб хисса қушиб келганликларининг ёрқин далилидир.

## У\*IX б о б. XII—XIII АСРЛАРДА РИЦАРЬ-КУРТУАЗ АДАБИЁТИ

### ФЕОДАЛ-РИЦАРЬ МУНОСАБАТЛАРИНИНГ КЕЛИБ ЧШИШИ

X—XII асрлар давомида Франция, шунингдек Гарбий Европанинг куп мамлакатларида феодаллашиш жараёни тугалланган, феодал ишлаб чиқариш усули қарор топган эди. Давлат тепасида қирол турар ва у бошка феодаллар учун синьор — сюзерн хисобланар эди.

Қиролнинг вассаллари — катта ер эгалари граф, герцог, епископ ва бошқалар уз графликлари доирасида мустақил ҳукмрон эдилар. Улар купинча қиролга ҳам итоат қилмас эдилар. Кичикрок. баронлар йирик граф ва герцогларни синьор деб атаганлар. Баронларга кичикро<sup>^</sup> феодал ва рицарлар буйсунганлар. Демак, ҳар бир ҳукмрон гуру<sup>^</sup>га нисбатан қуйи турувчилар вассал, юқри турувчилар эса синьор булганлар.

Рицарь уз хужайинига содик<sup>^</sup>, унинг мол-мулки ва манфаатларини химоя илувчи ва крепостной де<sup>^</sup>к.анларга қарши курашга ҳамма вақт тайёр турган жангчи эди. Феодаллар уртасидаги жанжал ва келишмовчиликлар фақат уруш билан хал иилинар, урушнинг бутун оғирлиги меҳнатқаш де<sup>^</sup>онлар зиммасига тушар эди.

У рта асрлар шароитида рицарлик ҳарбий-феодал зодагонларнинг узига хос муҳим хусусиятларини белгиларди. Секин-аста ун-Да янги расм-русмлар ҳам пайдо була бошлайди. Энди рицардан Уз синьорига содик., ростгуй булиш билан бирга, динни химоя қи<sup>л</sup>иш заифларга ёрдам бериш вазифалари ҳам талаб этила бошланди. Дабдабали рицарь қоидаларини яратишда XII—XIII асрлар-

Стр Г. Чернишевский, Поли. собр. соч. в 15 томах, М., 1949, т. 2,



ларнинг тиллари хилма-хил булиб, ижтимоий таракк.иётнинг турли боскичларига тааллуқли булганлар ва франклар исканжасидан кутулиш учун узок. вақт курашиб келганлар. Бу вазият империянинг емирилишини мукаррар килиб куйган эди.

Х аср бошларида Жанубий Франциянинг Прованс вилояти алоҳида давлат булиб ажралиб чиқади. Провансда дех,кончилик ва ипакчилик ривожланган эди. Гарб ва Шарк, мамлакатлари билан денгиз савдосининг кучайиши Прованс иктисодий кучининг яна Хам мустах^камланишига таъсир этади. Бу улка маданий соҳада Хам намуна булиб к.олади.

Провансда аристократия гуруҳларига нисбатан шаҳар савдо-оотик табакаларига якин булган, маълумотли ва янгиликка мойил рицарлик юзага келади. Ф. Энгельс курсатиб утганидек, «прованс миллати» урта асрда Европа тараққиётининг бошида турар эди. «У янги даврнинг ҳамма миллатларидан биринчи булиб адабий тилни яратди. Унинг поэзияси барча роман халқлари, хатто немис ва инглизлар учун ҳам, уша вақтда эришиб булмас намуна булиб хизмат этди...»<sup>1</sup>

Дастлаб Прованс феодал синьорлари дунёвий рицарь маданиятининг ифодаси булган куртуаз поэзияси юзага келади. Бу адабиёт саройга хос «куртуазча» нафислик, одоб-тавозе, хонимларга нисбатан хушмуомалаликни талаб қилади. Аёллар култи — аёлларни улуглаш Прованс шоирлари—трубадурлар ижодида асосий урин эгаллайди

Трубадур сузи провансча — *тробар* (французча — *трувер*) — топмок; ижод этмок^ деган маънони билдиради. Бадиий стиль устида изланиш ҳам шу маънодан келиб чиедан. Прованс кушикчилари — трубадурлар уртасида рицарлар ва феодал зодагонларининг вакиллари купчиликни ташкил этар эди. Шунинг учун ҳам Прованс кушикчиларининг севги лирикасида рицарнинг феодалга садокат билан хизмат этиши, сюзерн — вассал муносабатлари Хақидаги крида са^ланади. Трубадур узини хонимнинг вассали деб х^исоблаб, унинг гузаллиги, олижаноблигини куйлар ва уни идеаллаштирар эди. Унинг ишки «кайгули» булса ҳам, лекин «лаззатли» эди. Трубадурлар лирикасидаги мух.аббатда шартли нарсалар, хонимга куртуазча хизмат килиш сарой расм-одатининг бир куриниши сифатида акс эттишига карамай, унда рицарь кридалари никрби остида инсоний ^ис-туйгулар ҳам уз ифодасини топади. Феодал жамияти шароитида никохнинг моддий ва табака манфаатларига асосланганини назарга олганда, бу туйгунинг никохдан таншарида уз ифодасини топгани характерлидир. «...урта асрлардаги рицарь мух.аббати — асло эр-хотинлик мух.аббати эмас эди»<sup>2</sup>. Масалан, провансликлар уртасида классик шакл олган рицарь мух.аббати эр-хотинлик садокатига зид эди, лекин шоирлар уни мадх. килар эдилар.

<sup>1</sup> К. Маркс и Ф. Энгельс, Соч., 2-е изд., 5- том, стр. 377—378.

<sup>2</sup> К. Маркс, Ф. Энгельс, Танланган асарлар, II том, 246-бет.

Трубадур кушик^чиларн поэзияси интим лирика «янги услуб» ва Уйғониш даври лирикаси ривожн учун замин хрзирлади. Трубадурлар поэзиясида севги темаси прованс халц хори кушикларидан келиб чик,канини курсатадиган аломатлар мавжуд. Лекин уларда халк^ кушикларидаги соддалик ва табиийлик сацланмаган. Трубадурлар шеърнинг шаклига, крфияланишига ортик,ча эътибор берар эдилар.

Лирикада сер^ашамлик, шеърнй форманинг хаддан ташкари огирлиги бадиийлик ва мазмунга путур етказади. А. С. Пушкин «Классик ва романтик поэзия х.а^ида» деган макрласида трубадурлар «кофия билан уйнадилар, крфия учун шеърларни турлича узгартиришни ихтиро ^илдилар, энг огир шаклларини уйлаб чикардилар»<sup>1</sup>, деб курсатган эди.

Прованс адабиёти юк,ори боск.ичга кутарилган XVI асринг иккинчи ярмида трубадур поэзиясидаги икки услуб, «ёркин услуб» билан «туманли услуб» уртасидаги мунозаралар мохият эътибори билан прованс адабиётндаги демократии ва аристократик йуналишлар уртасидаги курашни курсатар эди. «Туманли услуб» тарафдорларининг шеърлари кинояли сузлар, мураккаб ва мавхум иборалар билан тула булиб, улар уз максалларининг авом халк^ тушуниб етмаслигини истар эдилар.

Бизгача сакланиб келган трубадур лирик кушикларининг авторлари 500 дан ортик булиб, асосий жанрлари уларнинг 40 га яқини машхур кушикчилардир. Трубадур кушикчилари яратган асосий адабий жанрлар: 1) **кансона** — севги кушиги булиб, унда мухаббат ва диний тема ёритилади, бу жанрдаги шеърлар нафислиги ва бандларининг мураккаблиги билан ажралиб туради; 2) **сирвента** — асосан сиёсий характердаги, и^исман шахсий масалаларга багишланган мунозара йусинидаги кушикдир. Шоир унда уз душманнига карши хужум килади; 3) **тенцона** — севги, адабий-фалсафий темаларда икки шоир уртасида булган шеърнй диалогдан иборат; 4) **альба** ёки тонг кушигида рицарь уз дустининг кузатуви остида тунда севгани (бироннинг хотини) билан учрашгани бориши куйланади. Тонг ёриша бошлаши билан дусти «Тонг» кушигини айтади ва рицарни огохлантиради; 5) **пасторела** — темаси жих.атидан альба каби алоҳида во^еани акс эттирган лирик кушик^ булиб, купинча у сух.бат-диалогдан ташкил топган кичик пьесани эслатади, унда рицарь билан чупон қизнинг учрашуви ва улар уртасидаги мунозара тасвирланади. КУ<sup>ШИ</sup>КНИНГ кириш кисмида рицарь кизни табиат ^учогида учратиб, унга мулозамат ^ила бошлайди. Киз рицарнинг сузларига ишониб, унга уз ихтиёрини топширади, биро^ рицарь уни ташлаб кетади ёки, аксинча, киз рицарга жиддий зарба бериб, уни хайдаб юборади; 6) **мотам кушиги** — бирон-та обруди синьор ёки якин кишининг вафотига шоирнинг кайгусини баён этган шеърдир.

Пушкин — критик, ГИХЛ, М., 1950, стр. 76.

Рицарь адабиётининг трубадур авторлари доирасида князлар, майда рицарь ва бошқа тоифадаги одамлар ҳам булган. Шуниси характерлики, Провансда купгина мартабали кишилар эрксевар ереслик таъсирида эдилар. Бундан ташқари, урта аср шароитида бу адабий гуруҳ, орасида 30 га яқин трубадур-кушикчи аёл булиши прованс адабиётининг маълум маънода прогрессив характерда эканлигидан далолат беради.

Трубадур лирикасининг асосий хусусиятларидан бири унда реал ҳаёт, турмуш кувончларини акс эттириш, эрли аёлга севги муносабатларини куйлашдир. Бундан макҳад аристократик музсит ва олди-сотди негизида юзага келган эски никозс. тартиби ва черков кирдикорларини коралаш ва уларга инсоний эркин зисс-туйгуларни к.арамагқарши куйишдир.

Трубадурлар лирикаси урта аср поэзиясини янги ва юкори босқичга олиб чиқ.ишга таъсир этади. Бирок, улардаги сунъийлик ва формализмга берилиш адабиётни соддалик ва эсак.икатдан йироклаштиради. Музс.аббат темаси хонимга рицарларча итоат ва хизмат этиш, «куртуазча» нозик зсисдангина иборат булиб қолади. Шундай к.илиб, рицарь лирикасида мураккаб севги к.оидаси юзага келади, уларда севишганларнинг ҳуқуқ., вазифа, ҳаракат ва зсис-туйгуларини ифодалаш одат тусига киради. Бундай кушикларни яратувчи трубадурлардан эса рицарь-хоним муносабатларига оид барча к.оидаларга риоя қилиш лозимлиги катъий қилиб куйилади.

Трубадурлар лирикаси XII—XIII асрлар мобайнида ривож топади. Унинг энг гуллаган даври X<sup>III</sup> аернинг охирларига тугри келади. Шу даврда ижод этган йирик трубадурлардан бири Бернгард де Вентадорндир (тахминан, 1140—1195 йиллар). Камбагал табак.адан етишиб чиққан бу шоир Виконт де Вентадорн кулида тарбия топади. У дастлабки шеърларини уз синьорининг хотинига, сунгра Англия қ.ироличаси Элеонорага бағишлади. Бернгарднинг шеърлари нафис ва оҳангдорлиги билан ажралиб туради. Унинг «Гузал хонимга» севгиси вассалга хизмат этиш туйғуси билан уйғундир. Бир шеърда у хонимга: «Мен сизнинг мулкингизман, сиз мени сотишингиз ёки бировга бериб юборишингиз мумкин!» деб хитоб қилади. Бернгард де Вентадорннинг бутун поэзияси самимийлик ва севги зсисси билан сугорилган. У севги кушикларидан бирида: «Чин қалбдан чиққан поэзиягина менинг учун қимматлидир. Лекин бу факат хақиқий севги зсукмронлик қ.илган қ.албдагина булиши мумкин», дейди.

Камбагал оилада тугилган Маркабрюн (тахминан 1140—1185 йиллар) куп шеър ва сирвенталарнинг автори булиб, унинг ижоди аристократияга қарши характердадир. У хонимга рицарча сигинишни ахлоксизлик белгиси деб унга салбий қарайди. Бир пастореласида рицарь билан чупон киз уртасидаги мунозарани баён қилади. Унда содда, лекин жасоратли, ишчан, қ.урук. сузга учмайдиган доно киз образини тасвирлаб, аристократияга қарши гоаяни илғари суради.

Трубадур шоир Бертран де Борн (тахминан 1140—1215 йиллар) ижодида сиёсий муаммолар ёритилади. Дворян-рицарь доираларига яқин турган бу шоирнинг кушикларида узаро феодал жанжаллар, босқинчилик урушлари тасвирланган. Бертран де Борн уша вақтда Франция жанубида мустак.иллик урнатиш учун Англияга қ.арши олиб борилган жангларда иштирок этади. У отаси Генрих II га қ.арши бош кутариб чиққан шахзода Генрихни куллаган. Шундай гаплар ҳам тарқалганки, гуё қ.иролни угли билан уруштириб куйишга Бертран сабабчи булган. Бундай фикр улур ёзувчи Дантенинг ҳам диктатини узига тортган. Шунинг учун эсам у «Илозсий комедия» асарида «к.иролни угли билан уруштириб куйган» Бертран де Борнни дузахга («XCVIII кушик.») жойлаштирган.

Шахзода Генрих безгак қасали билан огриб тусатдан вафот этгач, Бертран унга бағишлаб узининг машзсур марсиясини ёзади.

«Асримиз қайгу ва зсасратга тула, қутилмаган балоларнинг сон-саного йук., бирок, ёш к.иролнинг улими олдида уларнинг барчаси заррача булиб қуринади», деб шу муносабат билан чеккан қулфат ва азобли кечинмаларини акс эттиради.

Бертран де Борн узининг сирвенталари билан машзсур булиб, уларда тажовузкорлик, жанг лавзсалари, рицарлар урушини тасвирлайди. **Кулга** қиритилган улжалардан хурсанд булади, шунинг учун у х.арбий юришларни қумсайди, киш бекорчилигидан хафакон булади ва бахс-р қунларининг тез келишини орзик.иб қутади. Унинг учун базсрр музсаббат темасини куйлаш, табиат гузаллигидан завқланиш учун эмас, балки бегоналар юртига уруш қилиб бориш учун керак, чунки **бу** уруш дезсконлар зсисобидан бойишга имкон беради.

Бертран де Борн сирвентасида дездон ва шазсарликларга душманлигини яширмайди. У шазсарларнинг ривожланиб бориши натижасида тушқунликка тушаётган майда феодалларнинг қайфиятларини акс эттиради. Дезсконларни оч-ялангоч зсолда қуришти истади. Бертран де Борн феодал тартибларининг х.имоячисидир. Унинг поэзиясида куртуазча нафис туйгулар зуравонликка **асосланган** эски примитив рицарь идеаллари билан кушилиб кетади. Шунинг учун **оддий** хал^ни у «сурбет», «ялқов» **деб атаб**, уларни **исқанжада** саклашни тарғиб этади.

XI асрда юзага келган трубадурлар поэзияси XII асрда узининг юкори погонасига қутарилади ва, н.х.оят, XIII асрда янги ижтимоий қучнинг гоаяларини ифодаловчи бюргерлар адабиёти юзага келиши билан у тушқунликка учрайди. Провансда куртуаз поэзиясининг емирилишини тезлаштирган бош^а сабаб 20 йил Давом этган Шимолий Франция иттифоқининг Провансга қ.арши альбигой урушлари эди. **Уруш** ереслик характерига қ.арши ^аратилган булса ҳам, лекин асосий макҳад шу баҳрна билан бу бой улқани босиб олиш эди. Салиб юриши натижасида забт қ.илинган Провансда шахарлар, трубадурлар поэзияси маркази х.исобланган <sup>к</sup>Уп ^асрлар куйдирилади, х.ар қ.андай эркин фикр бугилади. Би-

рок, халк, лирикаси ва вагантлар поэзияси билан алокада булган прованс адабиёти Европа лирик поэзиясининг ривожига, хусусан, Италияда юзага келган «завкли янги услуб» ҳам да Уйғониш даври поэзиясининг шаклланишига ижобий таъсир курсатади.

**VI** XII—XIII асрлардаги немис рицарь лирикаси миннезанг, яъни «севги кушиги» номи билан, юритилади. (*Mnne* — севги демак.) Бу термин XIII асрда немис олимлари томонидан киритилган. Миннезанг трубадур лирикасига якин булса ҳам, лекин узига хос хусусиятларга ҳам эгадир. Масалан, немис куртуаз шоирлари уз фикрларини хаёлан ахлокий масалалар билан боғлашга, хаётий масалаларни хаёл доирасига кучиришга интиладилар. Уларда гедонизм (кайфичоглик, турмушдан лаззатланиш) анча босик. ва муътадил характердадир. Миннезангда абстрактлик, ноаник>иклар булишига карамасдан, прованс лирикаси каби, у ҳам поэзия жанрининг юксалишига маълум хисса кушади. Унда оддий инсон кечинмалари ва табиат тасвири узининг очик^ ифодасини топади.

XII—XIII асрлардаги рицарь севги поэзияси икки окимдан иборат эди. Улардан бири уз услуги билан анча архаик ва халц кушигига якин поэзия булиб, унинг йирик вакиллари Кюренберг Хамда Дитмар фон Айт эди. Бу типдаги миннезанг (шоир)ларнинг кушиклари содда булиб, куп жи^атдан халц лирикаси традициялари билан алокадордир. Масалан, халк поэзияси Дитмар фон Айтнинг «Аёл кушиги»да очик куринади.

«Утлоқда уз севикли дустини кутиб турган аёл учиб келаётган лочинни куриб крлади. «..э лочин, сен бахтлисан, истаган томонингга учиб борасан, эманзорда ҳам истаган дарахтингга куна оласан. Мен ҳам шундай килдим. Кунглимдаги ёрни топдим. Бирок, аёллар рашк ^илиб азоб чекмо^далар», дейди.

Дитмар ва Кюренбергларнинг лирикаси аёлларга хизмат этишга каратилган прованс поэзиясидаги крнунлардан узокдир. Бу шоирларнинг кушиклари эрли аёлларга эмас, аксар цизларга каратилгандир. Уларнинг шеърларида севги изтиробни купинча аёлларнинг к.исмати булиб колади. Дитмар «Тонг кушиги»да севги изтиробини чекаётган аёлнинг кайфиятини уз рухий х.олати билан боглаб тасвирлайди.

Немис рицарь лирикасининг иккинчи окими прованс трубадурларининг бевосита таъсири остида юзага келди. Янги стилдаги бу кушиклар шаклининг анча мураккаблиги рицарь урф-одатларининг киритилиши билан изохланади. Энди халк кушигига хос булган табиат тасвири, сюжетли тасвир, драматик ситуация куринмайди. Ер висолига ета олмай изтиробланиш бурттириб баён килинади. Рейнмар Старий шеърда: «Уз калбимга узим хукмрош эмасман, менинг хукмронлигим урнини сенинг хукмронлигинг олди», дейди. Миннезингер Гартман эса уз кушигида хонимга рицарларча хизмат этувчи «юксак севги»ни эмас, балки содда ва садокатли кизга булган мух.аббатини мактайди. Чунки у хонимларга хизмат килиб, факат ёмонлик курганини айтади.

Вальтер Фон дер Фогельвейде (тахминан 1160—1230 йиллар) урта аср немис лирик поэзияси асосий оцимларни узлаштирган йирик шоирдир. Кам ерли рицарь табакасидан келиб чиккан Вальтер дастлаб (Рейнмар Фон Хагенауга шогирдлик йилларида) «олий» рицарь севгисини куйлаган булса-да, куп утмай халк кушиклари ва хушчакчак. вагантлар поэзиясига як.инлашиб, у реал севгини тасвирлашга интилади ва хонимга рицарларча хизмат этиш гоясини танк.ид к.илади. Вальтернинг ках.рамони олий табак.адан чиркан кеккайган хоним эмас, ошцнинг илтижоларига самимий жавоб берувчи камтар киздир. Унинг учун севги аввало «икки калбнинг вафоси» тимсолидир. Вальтернинг фикрича, содда «аёл» сузи «хоним» сузидан жаранглирок.дир. Вальтер хакикий севгини акс эттирган шеърларида халк. поэзиясидаги табиат тасвири мотивларидан фойдаланади. Бу хилдаги шеърлари содда, жонли ва охангдорлиги билан ажралиб туради. Халк. кушиклари шоир поэзиясини бойитади ва аристократик хонимлар культи доирасидан четга чик.ишига имкон беради.

Шоир билан севгилисининг липа дарахти тагидаги майсазорда учрашуви дик.катга саёвордир. Босилиб кетган гул, маиса ва урмон этагидаги булбуллар бу бахтли учрашунинг гувох.идир.

Вальтер факат севгини куйловчи шоиргина булиб к,олмай, балки у урта аерлар лирикаси дидактик «шпрух» (х.икматли суз)<даги ахлокий масала доирасини кенгайтириб, уни сиёсий пропаганда куролига ҳам айлантирди. Шоир яратган шпрухларида папа ва узаро феодал урушларни коралайди. Вальтер папа хукмронлигига карши курашда империя тарафдорлари томонида туради. Чунки империяни х.имоя килувчи гурухлар мамлакат бирлигини истовчи прогресеив элементлар (майда рицарлар, шах.ар табав;алари)га суянар эди. Уз ватанини кизгин севувчи шоир папа Иннокентийнинг найрагларини фош этади. Папа Германияда узаро жанжаллар чикариб, уз х.амёнини олтин-кумуш билан тулдиришни кузлаган эгоист э^и. Вальтернинг ватанпарварлик рух.идаги сиёсий уткир шпрухларида Германиядаги кенг ижтимоий гурухлар уртасида папага карши кайфият тугилганлиги акс эттирилган:

**Жаноб Яшик, папанинг элчиси, айтинг, асли Ниятингиз немисни хомталаш килишмасми? Латеранни бойитиш мақсадида у яка Режа тузган куп маккор, ҳар галгидай пинхона. Кич^ирар: «Империя ишлари ошди бошдан!», Аслида-чи, бушамас Рим учун у талашдан. Мук.адас Заминга-чи, борар канча сийму зар, Попнинг кули унча )^ам очикмас, з^амма билар. Сиздан, з^ой жаноб Яшик, яхшилик чикмайди, бас, Билинг, Германияда х,амма зам а^мо^ эмас!**

Шоир Вольфрам фон Эшенбах (тахминан 1170—1220 йиллар) Урта асрда немис севги лирикасини янада бойитди. Ф. Энгельс Вольфрам поэзиясига юккри бах.о берган: «Альбалар» (aBазK немисча тонг кушиклари (TaßeHecлer) провансал поэзиясининг

гулидир... Шимол французлари ҳам, улар билан бирга мард немислар ҳам поэзиянинг шу хилини ва унга мувофик, келадиган рицарча мухаббат манерасини узлаштириб олдилар, бизнинг кекса Вольфрам фон Эшенбахимиз эса мана шу нозик мавзуга алоқадор учта гузал қушиқ. колдириб кетди, менга бу кушиқлар унинг учта узундак-узук. қазқрамонлик поэмасидан кура купрок ёқади»<sup>1</sup>.

Вольфрамнинг «Тонг кушиги» посбон билан хоним уртасидаги мунозара формасида булган альбага хос типик зсрлатни ривожлантиради. Шоир учун характерли нарса шуки, кушиқда тонг образи тирнок, — ёруглик нури билан булутларни ёриб таркатиб юборувчи дахшатли махлук. сифатида гавдалантирилади.

Тонг отиши хоним учун кутилмаган нарса булиб чикади, чунки тун унга жуда қиска булиб туюлади, айрилиқ. соати зсам якин. Бу нарса хонимнинг кунглини хира қилади. Бу нозик кайфият шоир томонидан жуда усталиқ билан тасвирланади:

Булутларнинг куюк жомасин  
Тирноклари билан ёрганча,  
Тонг — адирлар ортидан вазмин  
Кудрати-ла кукка урлайди.  
Хузуримга узим чорлаган  
Кимсанинг шод дакигаларин  
Узайтирмас энди тонг ортик.  
Садокат ва дустликка буткул  
У лойикдир, айтмогим керак.

Сен куйлаган кушиқлар, посбон,  
Изтиробга солади мени.  
Ёқтирмайман уни мутлақо!  
Отмасидан хали оппок тонг  
Келаётган кун тугрисида  
Мужда бермок учун шошасан.  
Дуст була кол бизга, о, посбон.  
Отаётган тонг борасида  
Куйламагин кушиқларингни.  
Азиз дустим кучокларимда  
Яна бир зум булсин ортиқрок.  
Шошаверсин, шошсин, майлига!

Етди сизга хижрон фурсати.  
Мужда бериб, сузламам ёлгон.  
Сенга булган мухаббатини  
Майлига, у сакласин пиюсон.  
Номус учун, хаёти учун  
Хижрон чоги етиб келганин  
Хабар илмо бурчимдир менинг.  
Тонг ҳам отди, тун эди ахир  
Сизни буса цовуштирган чок.

Не хохласанг куйлайвер, посбон,  
Фаат дустни этма безовта.  
Куткуларинг бизларни хар дам  
Солар факат дахшат, курувга,

<sup>1</sup> К. Маркс, Ф. Энгельс, Танланган асарлар, II том, 246-бет.

Ишк онини этолмас бекор.  
Ёйилмади зсали тонг нури,  
Хали офтоб чшданича йук,  
Айрилида чорлайсан бекор,  
Калбларимиз ажралмас асло.

Тонг шуъласи лекин барибир  
Солди уни цурув, дахшатга.  
Даричага куз ташлаб беҳол  
Азиз ёрнинг кукрагига жим  
Хасрат билан тушини босди.  
Айрилида чорлаган нидо,  
Даъватларни тинглаб валломат,  
Дилбарига видо ва зсижрон  
Изхррини цилмока шошди.

(Абддла Орипов таржимаси)

XIII аернинг иккинчи ярмидан миннезангда тушкунлик бошланганида, бу урта асрларда шахарларнинг ривожланиши билан рицарь маданиятининг умумий кризиси туфайли юз берган эди.

#### “Р” КУРТУАЗ-РИЦАРЛИК РОМАНИ

Рицарлик лирикасида куйланган севги, турмуш кувончлари рицарлик романининг ҳам асосий романининг дунёвий темаси эди. Рицарлик романида мухаббат феодальнинг асосий принципларига буйсундирилган тарзда кутаринки рузда, фантастик буюкларда тасвирланади. Шунингдек, қаҳрамонларнинг психологик кечинмалари тасвирига ҳам алоҳида эътибор берилади. Рицарь хонимга булган севгиси туфайли жанговар саргузаштларга отланади, лекин энди рицарь ватан манфаатини эмас, балки уз шахей манфаатини кузлаб қаҳрамонлик зафарларига чикади.

Рицарлик лирикаси каби рицарлик романи зсам Францияда вужудга келиб, сунгра бошка ерларга тарқалади. Дастлаб рицарлик романларини яратиш учун антик адабиёт материалларидан фойдаланилади, чунки кадимги адабиётда музаббат машаққатлари ва қазфамонлик саргузаштларини акс эттирган жуда куп бадий манбалар мавжуд эди.

Куртуаз адабиётида антик манбалардан фойдаланиб «Александр зсаклида роман» номли асар яратилади. Бу романда кадимги замоннинг машзур лашкар боши Александр Македонский урта аср рицарларига хос киёфада тасвирланади. Ажойиб калқон ва найза билан курулланган Александр бутун дунёни кулга киритишга, табиатни урганишга ҳаркат илади. Деягизни текшириш максасида қатта шиша бочка ясаб, Ув остига тушади, сунгра шиша тур ясаб, у оркали осмонга кузарилади. Хуллас, у салиб юришлари давридаги рицарга хос саргузаштларни бошидан кечиради.

Лекин бу асар туб маъноси билан рицарь романи булолмайди,, чунки унда мухаббат темаси ва хонимга рицарча хизмат этиш акс этдфилмаган эди.

Троя уруши ва Эней хакидаги эртактарни кайта ишлаш натижасида «Эней хакида роман», «Троя хакида роман» каби асарлар пайдо булади.

Бу романларда антик дунё воқеалиги ёки афсоналари феодал-рицарлик хаёти нуктаи назаридан талкин этилади. «Эней хакида роман» Рим классик адабиётининг йирик намояндаси Вергилийнинг «Энеида» поэмаси асосида юзага келади. Романда Троя қаҳрамони Эней билан Дидона ва Эней билан шох. Латиннинг кизи Лавиния уртасидаги мухаббат баён этилади. Вергилийнинг бу севги хакидаги тасвирида сиёсий иттифак. масаласи марказий уринда туради. Лекин урта аср рицарлик романида Лавиния билан Эней уртасидаги севги муносабатларини рицарлик коидалари асосида акс эттиради.

Шох Латиннинг хотини уз кизи Лавинияни махаллий кабиланинг бошлиги Турнга бермокчи. Бирок киз душман билан қаҳрамонона жанг қилаётган Энейни севиб қолади. Лавиния севги изтиробида ёнади ва йигит билан учрашганида унга уз калбини очади. Эней ҳам унга ошиқ. булиб қолади ва кизга булган мухаббати уни янги қаҳрамонликларга ундайди. Бирок Эней уз севгисини кизга тез изхор қилмайди, чунки «агар киз йигитдан ижобий жавоб олишга шубхаланса, у яна кучлироқ севади», деб уйлайди. Лекин Эней уз ишқинк узок, сир тутга олмайди, Лавинияга мухаббатини изхор қилиб, у билан турмуш к.уради.

Романда Эней билан Лавиния уртасидаги муносабат рицарча нозик севги тарзида ёритилади.

Бретон цикли Фантастика ва ишқий воқеаларга бой булган ва кабила тузуми хаётини акс эттирган кельт эртактари ҳам урта асрлар рицарлик романлари учун материал булиб хизмат қилади. Қадимда табиий х.одиса ва урф-одатлар рицарлар учун уларни зафарга ундовчи ажойибот булиб қуринар эди. Кельт эртактарининг қупи буюк кирол Артур шахсияти билан боғланган эди. Эртактарда бритт кабиласининг князи Артур инглиз-сакслар х.ужумига қарши қаҳрамонона қурашган, қуп ерларни забт этган Британиянинг к.ироли деб тасвирланган. У рицарлар узларини тенг х.ис қилган х.олда гир айлаиб утирсинлар, деб думалоқ стол ясатган. «Артур ёки думалоқ. стол» романлари номи шундан келиб чиккан.

«Думалоқ стол» ва Артур номи билан юритиладиган циклдаги роман асосчиларидан бири Кретьен де Труадир (XII асрнинг иккинчи ярми). У узок. вақт графиня Мария Шампанская саройида яшайди, истеъдодини қуртуаз рицарлик романи жанрида қурсатган Кретьен де Труа уз асарлари учун материални кельт ривоятларидан олади. Артур саройидан эса фақат уша давр рицарлик хаёти манзараларини тасвирлаш учун фойдаланади ва унга янги маъно беради. Кретьен де Труа Европа қуртуаз эпосининг энг яхши намуналари булган «Эрек ва Энида», «Клижес», «Ланселот

ёки арава рицари», «Ивен ёки йулбарс рицарь», «Персеваль ёки Граал хакида повесть» асарларини ёзади. Кирол Артур хакидаги афсоналардан эркин фойдаланган Кретьен кичик Кельт князи Артурни йирик феодал давлатининг х.укмрони қилиб, қурсатади. Шоир феодал рицарь дунёсини идеаллаштириб, турмушни фантастик буёқларда акс эттиргани х.олда, феодал жамиятидаги дахшатли босқинчилик урушлар, фишқ-фасод ва қонли низоларни қурсатмайди. Лекин автор хаётини масалалардан четда қолмайди. Шахснинг ички кечинмалари тасвирлари Кретьеннинг диққат марказида туради. Унинг шуқратини таратқак нарса равон тил билан ёзилган нафис ва хаяжонли шеърларидир.

Кретьен дастлабки романи «Эрек ва Энида» (1160) да севгини қуртуазча идеаллаштириш ва уйдирмачиликка қарама-қарши уларок. оддий инсоний ҳис деб талкин қилади.

Кирол Артур саройининг рицари Эрек жақсонга талик даврларида Энида исмли гоёт гузал, лекин жуда қамбағал бир қизга ошиқ. булиб қолади. Отаси, кизнинг розилигини олқач, рицарга хайрихолик билдиради. Бу хабарни эшитган Эниданинг бой холаси кизни жуда яхши либослар билан ясантирмокчи булади. Лекин Эрек Энида сарполарни фақат киролича Гениевра қулидан олади, деб уни эскириб кетган қийимда олиб кетади. Улар бахтли яшай бешлайдилар. Бир қанча вақтдан сунг саройдагилар Эрек хотинига ортиқча мухаббат қуйиб, узининг қизқармонлигини унутиб қ.уйди, деб гап тарқатадилар. Бу гаплардан Энида қайғуради. Эрек узини оқлаш учун қаҳрамонлик юришига тайёрланади. Лекин сафар олдида борди.ю з.аётини хавф-хатар остида қолса, Эниданинг аралашмаслигини шарт қилиб қ.уйди. Эрек жуда қуп қийинчиликларга учрайди, қароқчилар ва саёқ, рицарларга дуч келиб, уларни енгади. Бирок Энида қ.уйилган шартни бузиб, эрини бир неча марта хавфли воқеалардан хабардор қилади. Шундан сунг эр-хотин ораси бузилади. Огир вазият руй берганда, уларга бошпана берган граф Эниданинг қиройини қуриб, унга эришмок. мақсадида Эрекни хиёнатқорона улдириш йулини излайди. Энида ёвуз жиноятни сезиб, эрини улимдан қутқариб қолади. Эрек қуп жанг ва огир синовлардан утиб, хотини билан ярашади ва бахтли турмуш кечиради.

Романда вафодорлик билан қаҳрамонлик қамбағал киз билан рицарнинг мухаббати ва хатти-х.аракатларида ифодаланади. Ёзувчи вафодор, жасур, доно хотин Энида образи орқали хотин эрнинг энг яқин ёрдамчиси ва дустини була олишини қурсатади. Асарнинг антиқуртуаз характери бутун роман давомида сезилиб туради.

Кретьен 'Ланселот ёки арава рицари» (1165) романида қуртуаз севги назарияси, «идеал» ошиқнинг хулқ.-ағвори хакида фикр юритади.

Номаълум рицарь киролича Гениеврани саройдан олиб қ.учади. Севгилис рицарь Ланселот уни қидиришга чикади ва йулда учраган қарлик (митти одам)дан қароқчи қайси йулдан кетганини сурайди, у агар аравасига тушиб қ.уйиб оз кезса, сураган кишининг қайси томонга йул олганини қурсатажагини билдиради. Ланселот бир оз иккиланади ва кироличага мухаббати туфайли мазах булишга з.ам чидаб, унинг аравасида бир оз кезади. Ниҳоят, қуп қийинчиликлардан сунг Бадемаго қасрига етиб боради. Севганини қутқариш мақсадида Гениеврани олиб қочган қиролнинг угли Мелеганини жангга чакиради. Олишувда углининг аз.воли огирлашганини сезган кирол Бадемаго Гениевранинг бу ишга аралашувини сурайди. Қиролича Ланселотдан таслим булишни илтимос қилади. У севганининг буйругини дарз.ол бажаради. Лекин виждонли Бадемаго Ланселотнинг голиб қ.икканини билдириб, уни Гениевра олдига олиб



киради. Ғиролеча эса Ланселотдан юз угиради. Ланселот бу кайғунинг сабаби аравага тушиш олдида бир оз булса хам иккилангани эканини англаб, узини улдиришга жазм килади. Лекин Гениевра унинг «гунохлари»ни кечиради. Озод этилга киролича уз касрига кайтади. Бирок Мелеаганининг кишилари Ланселотни хиёнаткорона зиндонга ташлайдилар. Шу вақтда Артур саройида кураш мусобақаси утказилаётган эди. Бу хабарни эшитган Ланселот мусобақада иштирок этмоқчи булади. К<sup>а</sup>моқхона бошлигининг хотини унинг бу илтимосини кондириб, Ланселотни бир неча кунга зиндондан озод килади. У мусобақада катнашади. Гениевра Ланселотни унинг мардонавор қурашидан сезиб к<sup>о</sup>либ, яна синамоқчи булади ва мумкин қадар заифроқ курашсин деган буйруқ беради. Буйруқни эшитиб, Ланселот жангда узини хаддан ташқари қурқок каби тутади. Буни қурган киролича уз буйругини бекор килади. Ланселот биринчи севруни олиб, ҳеч кимга сездирмай, яна зиндонга кайтади. Романнинг охирида Мелеаганининг синглиси Ланселотнинг зиндондан к<sup>ч</sup>ишига ёрдам беради.

Мария Шампанская саройида яшаган Кретьен, унинг таъсирида ёзган бу романида куртуаз муҳаббати назариясига амал қилиб, рицарнинг севгани олдида узини қандай тутиши кераклигини қурчатишга уринди. Аслида ёзувчини бу нарса қ<sup>з</sup>изик тирмас эди, шунинг учун у романни охирига етказмади. Бу асарни бошқа бир сарой адиби ёзиб тугатган.

Кретьен «Ивен ёки йулбарс рицарь» (1175) романида гарчи куртуаз таълимотининг барча к<sup>о</sup>идаларига амал қилмаса-да, лекин унинг баъзи акидаларини назарда тутиб, севги билан к<sup>а</sup>х<sup>а</sup>ромонлик бир-бирига м<sup>о</sup>е келиши ва бири иккинчисини тулдириши мумкинлиги ҳақидаги масалани қуяди.

Кирол Артур касрида Броселианд урмонида сеҳрли булоқ борлиги аниқланади. Агар шу булоқдан сув олиб ичилса, дарҳол дахшатли бурон қутарилар ва к<sup>о</sup>ра рицарь пайдо булиб, урмон осойишталигини бузишга қасд қилган хар қандай кимсани яққа жангга чақирар экан. Артур рицарларидан Ивен булоқ бошига бориб, рсора рицарни улдиради ва унинг касрига қириши билан эшик орқасидан беркилади, у хозиргина узи улдирган кишининг хотини Лодинанинг асири булиб к<sup>о</sup>лиади.

Ивен гузал Лодинани қуриши билан унга ошиқ булиб қрлади. Лекин бу муҳаббатига эриша олмаслигидан изтироб чекади. Чунки эрини улдирган одамга Лодина илтифот қилмаслиги мумкин эди. Зотан, гузал бева фақат эрининг кайғуси билан яшайди. Лодинанинг хизматчиси Люнетта Ивеннинг муҳаббат изтиробларини англайди ва бекасини юпатмоқчи булиб, «Нахртки сиз эрининг тирилтирмоқчисиз? Нега туну кун айтгудасиз? Барибир эрингиз тирилиб келармиди»,— дейди. Лодина эса янги эр билан яна бахтли яшаш мумкинлиги ҳақидаги гапларни эшитгиси з<sup>а</sup>м келмайди. Бироқ хизматчи киё унга таъсир этмай қуймайди. Бека виждонан хизмат қилаётган Люнеттани бе<sup>к</sup>корга қойганидан афсусланади. Энди у мамлакатни идора қилишини қузда тутиб, уз тенгига турмушга чи<sup>и</sup>ши мумкинлигини тушунади. Лекин эрининг қотилига теги, деган гап-сузлар тарқалишидан қучийди. Люнетта мамлакатни душман ҳужумидан сақлай оладиган қобилиятли ва қахрамон рицарь Сер Ивен булажагини уцтиради. Бека йигит томон чопар юбориб, тездан уни олиб келишини топширади. Люнетта Ивени Лодина х<sup>у</sup>зурига олиб қиради. Рицарь севгани олдида тиз чуқиб, унга садокатини изҳор қилади. Шундан сунг Лодина Ивенга тегишга розилик беради. Сарой ахли туй шодиёнасини бошлаб юборади.

Романда қ<sup>а</sup>х<sup>а</sup>ромонларнинг ички кечинмалари тасвирига қатта эътибор берилади. Айниқха персонажлар рухий ҳолатидаги қ<sup>а</sup>рама-қ<sup>а</sup>ршиликлар таъсирли ифодаланadi. Кайғу ва алам уринив

аста-секин муҳаббат хислари эгаллайди, бу хрлатни ёзувчи мохирлик билан ёритади. Ивеннинг Лодинага булган севгиси хақиқий муҳаббат сифатида тасвирланади. Ивен севгани рупарасида эгилнб унга қулук қилмоқчи булганида, Лодина уни хурматлаб, уз ёнидан жой беради.

Куртуаз адабиёти принципларидан бутунлай алоқани узмаган Кретьен бу романида севги билан қ<sup>а</sup>х<sup>а</sup>ромонлик бир шахеда мужасамлана олади деган фикрга яна қайтади.

Кретьен де Труа кельт эртақларидан фақат рицарлар ҳаёти ва улар эгаллаган мавқ<sup>е</sup>ни акс эттиришда фойдаланади. Даствлабки романлари («Эрек ва Энида») антикуртуаз характерда булиб, у муҳаббатни рицарларча нозик севгидан холи, оддий инсоний хислардан иборат деб тасвирласа, сарой муҳити таъсирида ёзган сунгги асарларида («Ланселот») нозиклашган рицарь муҳаббати қ<sup>о</sup>идларига риоя қилади ва рицарь турмушини идеаллаштиради. Бирок. Кретьен бундай севги «қридалари»га ҳамма Вақ<sup>т</sup> хам амал қ<sup>и</sup>лавермайди.

«Тристан  
ва Изольда»

«Бретон» ёки Артур коми билан маълум булган кельт эртақлари китобхонни фантастик

дунегга олиб қиради. Кельт ривоятлари асосида яратилган Тристан ва Изольда ҳақидаги сюжет XII аср урталарида жуда қуп адиблар томонидан ишланган. Лекин унинг асл нусхаси сақланмаган булиб, ундан етиб қелган парчалар ва бошқа тилларга қилинган таржималарини таедослаш асосида асарнинг фабуласи, умумий белгилари ва гоъвий мазмунини тиклаш мумкин булган.

Тристан ва Изольда ҳақидаги дostonларни икки г<sup>р</sup>уппага булиш мумкин. Улардан бири француз жонглёри<sup>1</sup> Берул ва немис шоири Зилькарт фон Оберг ишлаган ва эски примитив шаклини сақлаган нусхалари, иккинчиси эса инглиз-норманд шоири Гомас ва немис шоири Готфрид Страсбургский ва бошқалар томонидан ишланган нафис куртуаз нусхаларидир.

Тристан эсақидаги Готфрид Страсбургскийнинг шеърий романи (XIII аср боши) қ<sup>а</sup>х<sup>а</sup>ромонларнинг рухий кечинмаларини ва рицарлик ҳаётининг ажойиб тасвирини яратиши билан бошқ<sup>а</sup> вариантлардан фарқ қилади. Икки ёшнинг муҳаббати ҳақидаги бу сюжет XIII асрда прозаик роман шаклида пайдо булади ва аста-секин «Думалок. стол» романлари циклига киритилади.

Ота-онадан барвақт етим қ<sup>о</sup>лган Тристан қуп азоб-уқубатларни бошдан кечиради. Тоғаси Корнуол кироли Марк уни тарбиялаш учун рицарь Гуверналга топширади. Ажойиб пахлавон рицарь булиб етишган Тристан Марк саройида хизмат қилиб, қатта қ<sup>а</sup>х<sup>а</sup>ромонликлар курсатади. Мамлакатни Ирландияга бож тулашдан қутқариш мақсадида Ирланд рицарь Морольт билан олишиб, уни енгади, лекин душмanning захарланган қ<sup>и</sup>ачидан қаттиқ ярадор булади. Жароҳати узок вақт тузалмайди. Бундан хафа булган Тристан ққролдан узини кемага ут<sup>а</sup>зиб, сув оқимига қуйиб юборишларини сурайди. Денгизда икки ҳафтадан ортик сузган Тристан Ирландия қ<sup>и</sup>РГО<sup>р</sup>ига чизио қолади, бу ерда арфасини созлаб, ажойиб қуй чалади. Музыка овозини

<sup>1</sup> жонглёр — қуашқчи-бахши.

эшитган кирол ва киролича сохилга келадилар. Тристан бу мамлакат Ирландия эканини билгач, узи маглубиятга учратган рицарь Морольтни эслаб, кайгуга тушади ва уларга узини хаста, бахтсиз бир рицарь деб курсатади. Диролнинг доно ва билимдон к.изи Изольда унинг касалини шифолашини айтиб, Тристанни саройга таклиф к.илади.

Тристан тезда согайиб Ирландияга хавф солиб турган аждархони енгади ва Корнуол к.ироли Марк саройига к.айтади. Сарой ахлари Тристаннинг обру орттириб бораётгани ва давлатга бирдан-бир меросхур эканлигидан чучиб, к.иро. уйланиши ва фарзанд куриши керак, деб талаб к.ила бошлайдилар. Шундан сунг Марк Ирландия к.ироли Анжиннинг доно к.изи олтин сочли Изольдани олиб келишни буюради. Бу огир топширикни Тристан бажаради. Хизматчилар Изольда билан кирол Марк учун тайёрланган «Севги шарбати»ни билмасдан йулда чанк.аган Тристан билан Изольдага ичириб куядилар. Шу вақтдан бошлаб бир-бирларини севиб долган бу ёшлар узларини дунёда энг бахтли кишилар деб з.исоблайдилар. Бирок, рицарлик бурчи Изольдани кир.лга беришни так.озо ц.лади. Марк кизга уйланса з.ам, лекин севи уларни бир-бирлари билан махфий учрашиб туришга мажбур этади. Бу сирни сезиб колган кирол к.аттик азоб ичида к.олади ва охирида у севишганларни ушлаб, утда куйдириб жазолансин деб буйрук. беради. Сарой аз.ларидан бири к.ироличани кийнаброк, улдириш керак, уни моховлар ичида саклаш зарур, лейди. Кирол бу фикрга к.ушилади. Жазолаш учун олиб борилаётган Тристан сокчилардан бирини улдириб кочади, сунгра моховлар кишлогига сургун килинган Изольдани цуткариб, узи билан олиб кетади. Кийинчиликда ва машақатли з.аёт кечирсалар з.ам, лекин улар бахтли эдилар. Севишганларнинг урмонзорда яшаётганлари хабарини эшитган кирол Изольдани туттириб келтиради. Якка колган Тристан дарбадар булиб Бретанга утиб кетади. У ерда Бретань кироличаси ок. билак номи билан юрадиган Изольдага йулкади. Севгани малла сочли Изольдани унутиш максатда иккинчи Изольдага уйланади. Урушлардан бирида Тристан яна каттик. ярдор булади. Унинг огир дардини фақат илгариги Изольдагина даволаши мумкин эди. Шу максатда Корнуолга Изольдани келтириш учун содик. денгизчи Женецни юборади. Агар уни олиб келаётган булса, кемага ок. елкан, акс з.олда эса кора елкан тутиб кайтишни айтади. Бахил ок. билак киролича ок. елканли кемани куриб, Тристанга кора елкан тутган кема келаётибди, деб хабар беради. Бу шум хабар огир ётган Тристаннинг так.дириши з.ал этади. Изольда севганининг улими устига келади ва уз кдйгусини енга олмай^ у хам шу ерда вафот этади. Г.ирол Марк уларнинг жасадини бошка-бошка кумдирди. Лекин Тристан билан Изольданинг кабрларидан икки дарахт ушиб чик.иб, улар бир-бири билан чирмашиб кетади. Кирол бу дарахтларни кайта-кайта кесиб ташлатирса з.ам, лекин улар янада куркамрок. булиб кукараверади.

Романда кельт эртақларидаги фожиали воқеалар сакланган, лекин к.адимги кабила х.аёти ва унинг урф-одатларини акс эттирган белгилар француз рицарь раом-русмлари билан алмаштирилган.

Асарда инсоний мухаббат ва бошка дунёвий х.одисалар тасвирига алох.ида диккат килиниши унинг кимматини янада оширган. Тристан ва Изольда хақидаги эски ривоятларда улар уртасидаги ишк сехргарлик ва «иблисона» шарбатнинг оқибати деб Таллин нтилса, куртуаз-рицарь адабиёти принципларига мослаб яратилган сунгги асарларда севги шарбатининг к.иммати анча пасайтирилган на мухаббат инсоннинг табиий х.ис-туйгулари натижаси сифатида курсатилган. Бундан ташк.ари, асарда Тристаннинг севгиси билан унинг вассаллик бурчи, улугвор инсоний хислари билан феодал жамияти тартиблари уртасидаги зиддиятлар хам яхши акс эттирилган. Бу хол Тристаннинг кирол Маркка унаштирилган кизни севиб, конун доирасидан четга чиндани ва шу -билан Маркни хакорат

килганини эътироф этиб каттик азоб чекишида куринади. Романда саховатли деб тасвирланган Марк хам феодал-рицарь одатлари таъйики остида қолади. Сарой ахли киролни уйланишга мажбур этади, сунгра уни яна Тристанга карши куяди. Аслини олганда, Марк Изольдага уйланишни хохламайди, Тристандан хам рашк килмайди. Бирок^ саройдаги говори табака вакиллари уз манфаатларини кузлаб унга карши исён к.илиш билан киролни куркитадилар.

Романда ижобий ках.рамонлар характери билан уша давр уртасидаги зиддиятларни ёритишга алох.ида эътибор берилган. Масалан, автор Тристаннинг уз «гунохи» учун кайгуришвни курсатиш билан уша жамият хул^атворини истар-истамас маъкуллайди. Изольда билан Тристан уртасидаги мух.аббатни бир бахтсизлик деб атаб, айбни «севги шарбати»га куяди. Лекин шундай булса хам, уларнинг мухаббатига хайрихохлик билдиради. Севишганларнинг фожиали улимини курсатиш оркали феодал-рицарь жамиятининг ярамас томонларини фош этади. Ках.рамонларда тугилган оташин ишк кух.на дунё урф-одатларидан устун чиқади. Шу сабабли бу ёшлар феодал олами эътикодларини хам, католик дини ақидаларини хам рад этиб, бир-бирларига содик к.олиб халок буладилар.

XIII аср бошида юзага келган «Окассен ва ва" Николет» Николет» асарида феодал зодагонларга карши мотивлар яна хам очикро]§ ифодаланади. Бу асар узининг мазмуни ва шакли билан рицарь романи доирасидан четга чикиб, унга к.арши пародияга айланади. Пародия воситасида рицарлик ва унинг идеала устидан кулинади. Асар стилининг узига хос томонлари бор: насрий баён шеърий тасвирлар билан алмашииб туради ва икки жонглёр томонидан навбатма-навбат куйланади. Бу асар рицарлик х.аёти ва рицарлик романи инк.ирозга юз тутаётган давр рух.ини ифодалайди. Бу х.олат унинг жанр хусусиятида хам куринади. Асар халк. ижодига хос кушик-эртак шаклида булиб, содда ва енгил услуби билан кишига кучли таъсир этади.

Графнинг угли Окассен Николет исмли асира кизни севиб қолади. Ота углининг бегона юртдан келтирилган асира билан топишишга каршилиқ килиб, унинг дик.к.атини душманга карши жангга тортиб, чалгитмок.чи булади, айни чоғда к.изни з.ам бу ердан йукотиш тadbирларини куради. Окассен Николетни асраб олган виконт з.узурига бориб, уни уз ихтиёрига ^уйишни сурайди. Виконт з.ам графнинг фикрини таъкидлаб, агар у агирани деса, дузахга тушажагини айтади. Окассен жаннатда бутун умрини мез^рб олдида утказган кекса поплар, сагана олдида тупрок.ка к.орилиб з.аёт кечирган девона ва мажруз^лар билан бирга яшайдан кура, мард ва эркин одамлар, латофатли аёллар билан дузахга боришга тайёр эканини билдиради.

Граф Окассени камоада олади. У мухаббат деб феодал анъаналарини бузганликда айбланади. Николет яшириб куйилган уйдан кочиб, севгани билан учрашади. Лекин жазоланиш хавфини сезиб, урмонга ^очади. Окассен киз билан учрашиш з.ақида втасидан ваъда олгандан сунггина душманга ^арши жангга боришга рози булади. Камоцдан чивдан йигит Николетни урмонда учратади. Севишганлар куп маша^атлардан сунг топишиб, бахтли з.аёт кечирадилар.

Асарда реалистик тасвирлар, оддий кишилар (коровул, чупон, батрак ва бошкалар)нинг х.аёти хам берилган. Хужайинининг хуки-

зини йук.отиб, цаттик, изтиробда долган батрак йигитнинг шикоятни уз замонасига <sup>^</sup>арши характерли норозиликдир.

Шундай қилиб, «Окассен ва Николет» номли кушиқ.-эртақда феодал-рицарь эзгуликлари қуйланмайди. Окассен урта аср рицарларига деярли ухшамайди, уни босқинчилик урушлари, саргузаштлар, шон-шухрат орттириш ҳаёллари ҳам қизиқтирмайди. Севгилиси туйфайли Окассен «дузах»га боришга ҳам тайёр. Кахрамонда намоён булган бу хислатлар асарнинг антифеодал ва антиклерикал характерини белгилайди ва рицарлик идеалининг кишилар назаридан тушиб бораётганини курсатади.

## IX б о б. УРТА АСРЛАРДА ШАХАР АДАБИЁТИ

### ШАХАР АДАБИЁТИ ВА УНИНГ АСОСИЙ ЖАНРЛАРИ

Ишлаб чиқариш кучларининг ривожланиши ижтимоий меҳнат таксимотининг усишига, зсунармандчиликнинг дезскончилиқдан ажралиб чиқ,ишига таъсир этади. ХУ<sup>на</sup> рмандчилик ва савдо-сотик,нинг тарадийси шазсарларни вужудга келтиради. Хонавайрон булган де.хк.онлар феодал-синьорларга қарши курашларда уз мустақилликлари учун кузгалиб чикаётган шахарликлар билан бирлашадилар.

X I — X V асрларда «Урта аср крепостнойларидан биринчи шахарларнинг озод аҳолией чик^ди; бу шахар аҳолией сословиесидан буржуазиянинг дастлабки элементлари ушиб чик,ди»<sup>1</sup>.— деб кур^ сатган эди Ф. Энгельс. Шахар сословие (табака)си уз зсуқуки учун олиб борган курашларида муваффақият к^озона боради. XII аердаёк, қирол хукумати мамлакатнинг бирлигини юзага келтиришда катта тусиқ, булиб қ,олгак исёнкор феодалларнинг қ,аршилигини синдиришда шахарликлардан фойдаланган эди. Бундан қ,ирол икки томонлама манфаат кураар эди: биринчидан, у шахей бойлигини орттирса, иккинчидан, фитначи феодалларни узига итоат эттирар эди.

Мутлак, зеркимият аввал шазсарларга таяниб уз.мавк^еини мустазскамлаб олиб, сунгра ша^арларнинг коммунал зсуқуқларини тутатишда синьорларга ёрдам беради. «\ироллик хукумати билан<sup>2</sup> бюргерлар уртасидаги иттифок, X аердан бери давом этар эдил<sup>3</sup>, гарчи бу иттифок, узаро келишмовчиликлар натижасида бузилиб турса ҳам, лекин XIII аердан яна кучаяди ва мамлакатни бошқаришда қ,ирол хукуматининг таянчи булиб қ,олади. Феодалларнинг узаро жанжаллари, қ,онли урушлар давом этаётган бир вақ,тда, мамлакатнинг бирлигини юзага келтирган абсолют монархия, шубхасиз, уз даврида «прогрессив элемент эди»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> К. Маркс, Ф. Энгельс, Танланган асарлар, I том, 1959, 9-бет.

<sup>2</sup> К. Маркс, Ф. Энгельс, Соч. т. XXI, стр. 411.

<sup>3</sup> К. Маркс и Ф. Энгельс, Соч. т. 21, стр. 411.

\ирол хркимияти феодалларнинг қушинига мухтож булмаслик учун шазсар табак.алари ва эркин дезсконлардан иборат уз армиясини тузишга киришади.

Агар феодализм таракдиётининг юк,ори нуктасига қутарилган XIII аернинг охирларигача булган барча урушларни рицарлар олиб бориб, улардан узлари манфаат курган булсалар, энди шахар табак,аси ва кишлок камбагалларидан иборат «бюргерлар ва дезск,онлар рицарларни мағлубиятга учратдилар»<sup>1</sup>.

Шахарларнинг пайдо булиши ва ривожланиши маданий ҳаётда ҳам уз ифодасини топди. Янгидан шаклланаётган шахар маданияти кадимдан илдиз отиб келаётган халқ, маданий анъаналарига асосланади ва у уша жамиятда хукмрон булган католик черкови обрुэйтиборига путур етказди.

XIII асрда йирик шазсарларда университетларнинг очилиши дунёвий фаннинг тарак.қий этишига замин тайёрлади. Университетларда ухитила бошланган рим зсуқуқ,и ва медицина фанлари «илоҳий илми»нинг маънавий устунлигини йуқ,қа чик,ариб, уша вақ,тда хукмрон булган диний жаҳолатга катта зарба берди.

Шазсар доирасида синфий табак.аланишнинг кучайиши натижасида мез.наткаш омма билан бой бюргерлар уртасида ҳам ажралиш бошланади. Бинобарин, ривожланиб бораётган шазсар табак,асининг орзу-истакларини ифодалаган янги адабиёт юзага келади. Бу бадий ижод мозсияти ва эстетик талаблари билан турмушдан узоклашиб, уз мавқеини йук,отаётган рицарь поэзиясидан бутунлай фарқ. қ,илади: шазсар адабнетида оддий турмуш манзаралари акс эттирилади, юкори табака вакиллари каттик қ,ораланади, мезенаткаш омманинг манфаати зеймоя қ,илинади. Шу билан бирга, кундалик зсаётда учраб турадиган ярамас вок,еалар танқ,ид қ,илинади. Бирок, бу адабиёт феодал жамияти заминида юзага келгани учун уша тузум асосларига зарба берадиган танкидий йуналишга қутарилиб етолмади.

Рицарь адабиётининг куп вакиллари янги ижтимоий муносабатлар таъсирида куртуаз поэзиясидаги бир ёкламалиқдан воз кечадилар. Шазсар адабиёти рицарь адабиётидаги жанрларни айнан узича қ,абул қ,илмасдан, уларни қ,айта ишлайди ва фақ,ат шаклини узгартириш билан кифояланмасдан, услубига ҳам катор узгаришлар киритади. Рицарь поэзиясидаги ута нафислик ва санъатпардозлик халқ,чил ва реал тасвирлар билан алмашинади.

Гузал хоним учун зсар қандай саргузаштлардан қ,айтмайдиган ва уз найзасини синдиришга ҳам тайёр турадиган рицарь урнини энди ақ,л-идрокли, эпчил ва мезенатни қ,адрлайдиган казс.рамонлар эгаллай бошлайди. Бу янги қахрамонлар зез,ни уткир ва чак,кон дездеон, хушчаклак, жонглёр, х.ийлакор хизматчи ва бошқ,алар булиб, улар эйтиборли гурузедан чик,канлиги билан гердаядиган хукмрон табак,а вакиллари, хусусан, очкуз ва фирибгар черков князлари ва

<sup>1</sup> К. Маркс и Ф. Энгельс, Соч. т. 21, стр. 414.

монахлар устидан куладилар. Бу хусусият шах,ар адабиётининг янги камолот бос^ичидан далолат беради.

**Фаблио** Шах,ар адабиёти ҳам, рицарь адабиёти каби, дастлаб Францияда юзага келган. Бу адабиётнинг энг кенг тарқалган жанрларидан бири хажм жи^атдан кичик, реалистик шеърый х^икоя — фаблиодир. XII аср охирлари ва XIII аср бошларида ижод этилган сатирик йуналишдаги бундай х.икояларнинг бизгача фақат 150 дан ортиқроғи сақланиб қолган. Бу фаблиоларнинг бадиий савияси турличадир. Айрим фаблиоларнинг услуби раво эмас, юморларида дағал иборалар куп учрайди, лекин уларда оддий кишиларнинг жушқин х.аракати, ёшлик қувончларининг ифодаланиши ва тасвирининг эркинлиги муҳ,имдир.

Фаблиолардаги хажвнинг даражаси ҳам турли хилдир. Баъзи х.икоялар фақат кишида энгил қулғи қузғатса, бошқалари маълум социал йуналишда бўлиб, уларнинг сатирик қучи анча кескин-дир. Купинча уларда оддий дехкон ёки шаҳарликларнинг уткир зех,ни, чак,қонлиги макталади. «Дех.крн — табиб» фаблиосида халқ, ичидан чик.кан кишиларнинг фазилатлари тасвирланади.

Бир дездон хотинига асосиз рашк қила бошлаган, бундай нох,акликдан хафа бўлган хотин эридан уч олиш мақсадида уни табиб деб овозга тарқ.атади. Девдонга шо^нинг касал қизини даволаш топширилади Табобатдан сира хабари булмаган девдон огир аз^волдан қутулиш мақсадида хилма-хил қили^лар қилади. Буни қурган касал бирдан қулиб юборади ва унинг томоғида цадалиб ётган суяк чиқ,иб кетади. Девдонни чиндан з^ам қатга табиб экан деб, шазарнинг з^амма томонидан беморлар кела бошлайди. Дез^кон касаллардан энг огирини утга қуйдириб, унинг қули билан бошқаларни дэволашини билдиради. Беморларни бирма-бир чак,ириб, з^ар бирини тузалмас касал деб утга қуйдириш зарурлигини айтади. Бундай даводан қурқувга тушган беморлар узларини батамом сор қурсатиб кета берганлар.

Бу фаблиога оддий дехкрннинг ақл-фаросати ифодаланади. Унинг босган хар бир радами узи учун улим хавфини тугдиради, бироқ дехкрннинг хаётий тажрибаси ва х.озиржавоблиги уни бундай хавф-хатардан сақлаб қолади.

Чернов ва дин ахлларини масхара ^илган фаблиолар асосида социал сатира ётади. Асосий танқид шах,арлик бойнинг зикна ва пастқашлиги, рух.онийларнинг мунофиқлиги, рицарларнинг нодон ва куполлиги, каллобларнинг найрангбозлигини фош этишга қаратилади.

«Эшак васияти» х.икоясида дин ах,ларининг ярамасликлари очиб ташланади. Бойликка х,ирс қуйган ^ишлоқ рух.онийси улган эшагини муқаддас ерга қумишда айбланади. Епископ пуписа қилиб, бу гунох.и учун уни қамамоқчи бўлади. Рух.оний бир кунга мух,лат сурайди. Эртаси қуни у епископ олдига дадил бўлиб келади, чунки уни қулайдиган ҳамёни қатга эди. «Таксир, қискача гапираман, эшак менинг қулимда куп йил халол яшади, у туфайли куп бойлик орттирдим. Дузахга тушмаслик учун у васият билан сизга 20 ливр қолдирди», дейди. Епископ очик чех.ра билан худо унинг гунохларини кечиради, деб а^чани олади. Шундай қилиб, эшак христианлар қаторида қрлдирилади.

Новеллада сатиранинг тиги бойликка х,ирс қуйган кишлоқ. ру« хонийсигагина эмас, балки нодон, порахур епископга ҳам қарши қаратилгандир.

Куп фаблиоларда дехкон образи ёркин бўёқларда тасвирланган. Унинг чакрнлиги, зийраклиги, донолиги бошқаларни алдаш ёки бойиш учун эмас, балки узини хавф-хатардан х.имоя ^илиш учун керак. «Машаққат билан жаннатга қирган дехкон хақида»ги фаблиога буни аник^ қуриш мумкин.

Авлиё Петр улиб қолган девдоннинг жонини жаннатга қиритишни истамайди, тубан одамларнинг жойи бу ер эмас, дейди. Лекин дез;крн з^ам келмайди. У Петрининг, шунингдек, бошқа авлиёларнинг гунохларини бирма-бир очиб ташлайди. Тинч ва з^алол яшаган, қамбағалларга қон ва бошпана берган девдон худо олдида з^ам узининг з^ж эканини қаттиқ, туриб з^имоя қилади. Худо дехкрннинг қатъийлигига қрийл қолади. Шундан сунг у жаннгдан жой олади.

Қалбакилик, адолатсизлик ҳукмрон бўлган феодаллар жамиятида чакқонлик, абжирлик узини х.имоя қилиш учун оддий кишигагина керакли қурол сифатида қурсатилади.

Француз адабиётида кенг тарқалган фаблио типига х.икоялар шарқ адабиёти, шунингдек, узбек адабиётида ҳам мавжуддир. Узбек халқ, ижодининг асосий тур\аридан х.исобланган эртак жанри демократик рух.и, реалистик характери билан ажралиб туради. Уларда шохларнинг зулми, бойларнинг адолатсизликлари, қрзи ва уламоларнинг очкуз ва майший бузуқликлари («Золим подшо», «Озода чех.ра», «Бой билан қ,ози», «Бури билан тулки» эртаклари) очиб ташланади. Оддий табақа кишиларининг мардлик ва жасорати, дустлик ва садокати, мех.натни улугловчи ажойиб фазилатлари куп эртакларда («Уч ога-ини ботирлар», «Зиёд ботир», «Мукбил тошотар», «Ямоқчи», «Подачининг қ,изи» ва х.оказо) ақс эттирилади.

Урта асрларда юзага келган Гарбий Европа х.икоялари билан узбек халқ, эртаклари уртасида баъзи бир ухшашликлар бор. Агар французча «Дех.к.он — табиб» фаблиосида хотин уч олиш мақсадида рашкчи эрини яхши табиб деб овозга тарқатган булса, узбек эртаги «Эрксиз фо.\чи»да подшо фолчисининг хотини қатта обруга эга эканидан хабар топган бир хотин уз эридан ҳам шундай уста фолчи бўлишини қатъий талаб қ.илади. Лекин хар иккала эр ҳам, табиблик ва фолчиликдан сира хабарлари булмагани х.олда, ақл-идрок ва хушёрлик билан тугилган жиддий хавфлардан ^утулиб кетадилар. Турли хал^нинг эртак ва х.икояларидаги бу каби ухшашликларга сабаб мех.нат ахлининг ижтимоий манфаатлари ва турмуш шароитларидаги яқинликдир.

**Ш** Фаблио француз адабиёти, шунингдек, Гарбий Европанинг бошқа адабиётларига маълум Даражада таъсир қурсади. Мольернинг фарс типига комедияларида, Лафонтеннинг «Эртаклари»да фаблио сюжети ва манералари қуринади. Германияда фаблионинг таъсири остида замонавий хаж-

вий рухдаги реалистик хикоя — шванклар юзага келади. Айникса, Штриккернинг «Поп Амис» хак.идаги эс.икоялар сериясида фаблио-нинг таъсирини як.кол куриш мумкин. Бу хикояларда олгир ва хяйлагар попнинг саргузаштлари тасвирланади.

Катта бойлик орттиришга хирс куйган поп Амис киролга, агар у катта акча берса, унинг саройи деворларига факат к<sup>он</sup>у<sup>ни</sup>й нико<sup>л</sup>с билан тугилган кишиларгагина куринадиган сурат чизиб беришини айтади. Г<sup>и</sup>рол бу сурат воситаси билан «харом» тугилганларни аниклаб олмокчи булади. С<sup>у</sup>рат тай-ёр булгач, поп киролни раем солинган саройга чакиради. Г<sup>и</sup>рол деворда хеч канака суратни курмай, узини йукотиб куяди, лекин «харомилар» каторига кириб колишини уйлаб, суратни курмадим деб айтишга ботинолмайди. Шунинг учун кирол сир бой бермасдан суратларни кураётганини айтади. Киролдак сунг унинг рицарлари хам суратни томоша килишга ошикадилар. Деворда хеч кандай раемни курмаган ва бунинг учун кирол олдида гунохкор булиб колишдан курккан одамлар уни курдик, деб чикиб кетаверадилар. Шундай килиб, поп кирол ва унинг одамларини лакиллаб, «хизмати» учун катта хак олиб куздан гойиб булади.

Епископ поп Амиснинг катта бойлик орттирганини билгач, ундан бир кисмини кулга киритиш, поппи эса узига буйсундириб олишни кузлайди. Амиста огир саволлар бериб уни лол колдирмокчи булади. Лекин поп хамма саволларга донолик билан жавоб кайтаради. Низсоят, епископ унга эшакнинг сародник чикаришини топширади. Поп таврот сахифаларига сули сочиб куниб, эшакни уша ердан овкатланишга ургатади; бир неча кундан сунг эшакни епископ х.узурга олиб келиб, унинг саводи чикканини маълум килади. Эшак одати буйича китоб сахифаси устидан ем емокчи булади, лекин хеч нарса курмагач, тумшуги билан бошка варакини очиб, овкат излайди, эшак хеч нарса йуклигидан пишириб, янги-янги вараklarни оча бошлайди. Худди шу вактда поп ана, курдингизми эшак китобни уз тилида укяпти, деб епископни ишонтиради.

Штриккернинг «Поп Амис» хажвий хикоялар туплами марказида эпчил ва масхарабоз поп туради. Автор унинг саргузашт-ларига боглаб XIII аср Европа хаётининг турли-туман манзараларини акс эттиради. Шоир юк,ори мартабали католик черкови рухонийларининг очкузлиги, феодал дворянларнинг такаббурлигини фош килади ва урта аср диний эътикодларини сатира остига олади. Китобда шахарликка хос эпчиллик, абжирлик, тадбиркорлик тасвирланади. Куртуаз-сарой адабиётининг азерамонлари рицарь саргузаштларида узларини кандай эркин зеие этган булсалар, поп Амис хам фирибгарлик дунёсида узини шундай енгил хис килади ва бу масхарабоз поп хар кандай огир вазиятда зам масалани уз фойдасига эсэл кила булади. Бу китоб шазсар шоирининг рицарь романларига карши узига хос норозилигини хам ифодалайди. Х<sup>а</sup>ё-тий манзаралар рицарь романтикаси, куртуазча нозик ибораларга карши куйилади.

Кулгили «Поп Амис» шванки немис адабиёти тарихида катта урин эгаллаган ва з<sup>а</sup>жвий характердаги асарларнинг ривожига маълум таъсир курсатган шазсар адабиёти жанрларидан бири сифатида к,имматлидир.

XII—XIII асрларда шахар маданиятининг юксалиши зсайвонлар з<sup>а</sup>к,идаги сатирик эпоснинг ривожланишига таъсир курсатди. Айёр тулки номи билан боглик, зсикояларда урта аср зсаётининг турли томонларини камраб олган вок,еалар акс этган.

«Тулки

Шахар адабиётининг музеем жанрларидан би-  
рИ фрaнцузЧа «Тулки зсакида роман» булиб, у  
Европа халк,лари уртасида кенг тарк.алган тул-

кининг к.илмишлари тугрисидаги эртактлар асосида юзага келган.

Сал кам бир аср (XII аернинг охирлари, XIII аернинг бошла-ри) мобайнидаги вокеаларни камраб олган бу роман-эпопеянинг яратилишида куп авторлар к,атнашган. Турли хикоялардаги казфа-монлар характерининг умумийлиги бу з<sup>и</sup>кояларнинг бирлашиб яго-ка роман сифатида шаклланишига имкон берган. Шундай булса зсам, айрим зсикояларнинг услуби ва гоивий йуналишида баъзи бир тафовутлар сезилиб туради.

Айёр тулки Ренар купол ва нодон душмани бури Изенгримни масхара-лаб, уни нокулай ахволга тушириб ку<sup>я</sup>Д<sup>и</sup>, уйига кириб хотинини алдайди ва жуДа куп «хунарлар» курсатади. Изенгрим кирол-арелон Ноблга Ренар ус-тидан шикоят килганида" СУ<sup>нг</sup>. тулкини суд килмокчи буладилар. Судьялар айбдорни окламокчи булиб турганларида, эндигина тулки бугиб улдирган то-вукнинг тобутда келтирилиши вокеаси вазиятни узгартириб юборади. Судда Ренар тавба.тазарру килади, гунохларини ювиш учун унга имкон берилиши-ни сурайди. Шундан сунг зиёрат килишга чикиб кета туриб йулда учраган куённи масхаралаб, яна душманлари устидан кулади. Бу вокеани эшитган кирол унинг саройини камал ки<sup>ли</sup>ш<sup>ни</sup> буюради. Лекин Ренар кирол ва унинг ёрдамчиларини лакиллаб, саройдан кочиб кетади.

Романнинг турли вариантларида Ренар устидан булган суд хар хил куринишда тасвирланади. Улардан бирида Ренарнинг Изен-грим билан жанг килиб, енгилгани, уни осиб улдирмокчи булганла-рида, монахлар Ренар монастирда гунохини ювади, деб кечирим сураб, уни бирга олиб кетганликлари хикоя килинади. Узини уга так,водор деб з<sup>и</sup>соболаган Ренар у ерда зсам тинч юрмай, кечалари товук. ушлаб кулга тушади ва монастирдан хайдалади. Охирида Ренар яна кирол Ноблнинг ишончини козониб, саройда обрули мансабда хизмат этади.

Шазсарларнинг ривожланиши шаз<sup>ар</sup> табацаларининг феодал зеукмронларига карши курашини зсам кескинлаштиради. Шазсар та-бак.алари адабиётдан уз душманларига карши кураш куроли си-фатида фойдаланадилар. Масалан, «Тулки зед<sup>и</sup>да роман»да эпчил, доно ва тадбиркор тулки Ренарнинг купол ва к,онхур бури Изен-грим билан олиб борган курашлари тасвирида роман авторлари ша-зсарликларнинг манфаатини ифодалаб, хукмрон феодал-дин ахлла-рига карши аёвсиз ут очадилар. Феодал оламининг вакиллари — вазисий табиятли купол кучлар эпчил тулкига масхара буладилар. Кирол арелон Нобль, сарой воизи эшак Бодуэн, цироллик армия-сининг жарчиси хуроз Шантеклар, бесунак,ай айик, Брён (йирик феодал), ёвуз, купол ва очкуз бури Изенгрим (урта даражадаги рицарь) образларида феодал хукмронларининг хулк,-атворлари фош килинади. Товук., куён, читтак ва бошк.алар оддий кишилар образи сифатида берилади.

Романдаги энг мураккаб ва зиддиятли фигура Ренардир. Даст-лаб у боскинчилик билан кун курувчи шахе — рицарь булган.